

Unsere Gemeinde

auf einen Blick

Inhalt

- Dank des ÖSHZ
- Neujahrswünsche und Dank
- Blutspendetermine 2020
- Prozedur Jugendlager
- Aktivitäten der UHU's
- Ärztliche Versorgung in der Gemeinde
- Nachtdienst der Ärzte
- Wochenendnotdienst der Ärzte „1733“
- Allgemeine Informationen der Gemeindeverwaltung
- Die Kleiderbörse des Roten Kreuzes
- Markt der Lehrberufe
- Aktion der IG HORECA



Dank des ÖSHZ

Die Mitarbeiterinnen des ÖSHZ Burg-Reuland möchten sich bei **Allen bedanken**, die während der Adventszeit einen „Wunschzettel“ vom Weihnachtsbaum im Gemeindehaus gekauft haben. Dank Ihrer Mithilfe konnten 18 Kindern aus bedürftigen Familien ein kleiner Weihnachtswunsch erfüllt werden.



Blutspendetermine in 2020

Die **Blutspende** findet jeweils freitags von 17.30 Uhr bis 20.30 Uhr in der Paul Gerardy Grundschule, Mierelter Weg, Burg Reuland, 21 4790 BURG-REULAND statt.

Am 24.01.2020
Am 31.01.2020
Am 17.04.2020
Am 24.04.2020
Am 24.07.2020
Am 31.07.2020
Am 23.10.2020
Am 30.10.2020

*Spende Blut
Rette Leben!*



Prozedur für die Genehmigung von Jugendlagern im Sommer

Die einheitliche Polizeiverordnung über kommunale Verwaltungssanktionen auf dem Gebiet der Gemeinde Burg-Reuland vom 07. September 2007 (Art. 164 bis 168 einschl.) sieht Verwaltungsstrafen für den Betreiber eines Jugendlagers vor, der nicht im Besitz einer gültigen Genehmigung für dieses Jugendlager ist.

Als Eigentümer oder Verwalter von Lagerstätten oder Gebäuden werden Sie im Sommer 2020 vielleicht wieder Ferienlager empfangen. Bitte kontrollieren Sie nach, ob Ihre Genehmigung noch gültig ist.

Wenn dies nicht der Fall sein sollte, möchten wir Sie bitten, die Genehmigung vor März 2020 zu beantragen, um rechtzeitig darüber verfügen zu können.



wünsche ich Ihnen allen Gesundheit,
Gelingen und Glück in allen Bereichen
und Lebenslagen!

M. Dhur, Bürgermeisterin

DANKE

Allen Ehrenamtlichen, die sich im vergangenen Jahr in den zahlreichen Vereinigungen, Vereinen und Gruppierungen der Gemeinde Burg-Reuland engagiert haben, gebührt unser herzlichster Dank.

Danke für die unzähligen Stunden an persönlichem Einsatz, Herzblut und Leidenschaft. Das ehrenamtliche Engagement ist eine der wichtigsten Stützen unserer heutigen Gesellschaft.

Impressum

Verantwortliche Herausgeberin:

Marion Dhur
Königshofstraße,
Thommen 64
4790 Burg-Reuland
Tel. 080/32 90 14

Ausgabe 01/2020





Aktivitäten der UHU's



UHU-Aktiv

Seit November 2015 organisiert der Vorstand der Uhu's den monatlichen Mittagstisch, der für viele Menschen unserer Gemeinde einen großen Mehrwert darstellt und rege genutzt wird.

Gemeinsamer Mittagstisch in geselliger Runde:

Donnerstag, 23. Januar 2020
Hotel Rauschen in Rodt

Donnerstag, 13. Februar 2020
Haus Hubertus in Winterspelt

Donnerstag, 19. März 2020
Gennen Christa in Madingen

Donnerstag, 16. April 2020
Dreihütten in Lommersweiler

Donnerstag, 14. Mai 2020
Dreiländerblick (Waxweiler) in Ouren

Anmeldung 1 Woche im Voraus bei
Heleen 080/75 12 79
oder
Lieselotte 080/32 91 44.

Vielen Dank an Heleen und Lieselotte für Ihren unermüdlichen Einsatz.

Turnen mit Wilma

Montags um 14.00 Uhr
(keine Anmeldung notwendig)

Handykurse

Montags um 14.00 Uhr
(Anmeldung bei Ulli Keller
0471/63 64 51).

Turnen und Handykurse finden im Dorfhaus in Grüfflingen statt.

Gemeinsames Singen von Volksliedern für Jung und Alt. **NEU: im Dorfhaus (alte Schule) in Thommen**

Die Uhus sind froh, dass Eugène Scheuren

sich bereit erklärt hat, die Nachfolge von Blasi Neissen zu übernehmen.

Ab sofort organisiert er das Singen, und folgende Termine wurden festgelegt:
Donnerstags, 20 Uhr 13. Februar 2020
12. März 2020
16. April 2020
14. Mai 2020
11. Juni 2020

Bei Fragen erreichen Sie Eugène unter der **Telefonnummer 080/22 75 30**

Jeder, der Spaß am Singen hat, ist herzlich willkommen (keine Anmeldung notwendig)



Ärztliche Versorgung in der Gemeinde

Seit dem 02. Dezember 2019 werden in der Gemeinde Burg-Reuland, in Oudler, „Hofstrasse 14“, (täglich von 8-18 Uhr, auf Termin) Sprechstunden durch einen Hausarzt aus dem Ärztehaus Sankt Vith abgehalten.

Die Patienten der Hausärzte der Gemeinde Burg-Reuland können, bei deren Abwesenheit, von den Ärzten des

Ärztehauses behandelt werden, zahlen (wie bei ihrem Hausarzt) den normalen Tarif und erhalten das Formular für ihre Krankenkasse; **für sie ändert sich nichts.**

Niemand wird verpflichtet, einen Vertrag mit dem Ärztehaus abzuschliessen, jeder Patient trifft diese Entscheidung selbst.

Die Ärzte des Ärztehauses Sankt Vith arbeiten nach dem Prinzip der pauschalen Abrechnung.

WIE FUNKTIONIERT DIE PAUSCHAL-ABRECHNUNG IM DETAIL?

Zwischen dem eingeschriebenen Patienten, seiner Krankenkasse und dem Team des Ärztehauses entsteht ein Gesundheits-Vertrag. Sie bezahlen in der

Praxis weder für die Behandlung durch die angeschlossenen Ärzte noch für die Beratung und Behandlung seitens der Pfleger und Pflegerinnen. Auch der Weg zur Krankenkasse für die Rückvergütung erübrigt sich für den eingeschriebenen Patienten.



Nachtdienst der Ärzte

Der ärztliche Nachtdienst in der Gemeinde Burg-Reuland wird montags bis donnerstags einschließlich, von 19 Uhr bis zum darauffolgenden morgen um 8 Uhr, von folgenden Hausärzten gewährleistet:

**Dr. Keus (080/42 03 18),
Dr. Hammerschmidt (080/22 75 55)
und den Ärzten des Ärztehauses St.Vith (Dr.Choffray,
Dr. Schorkops und Dr. Westenbohm Tel. Ärztehaus
080/33 01 99).**

Sie kontaktieren einen der oben erwähnten Hausärzte und werden dann informiert, wer den Nachtdienst übernimmt.



Hausärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende und an Feiertagen Wählen Sie die 1733

Sie benötigen einen Hausarzttermin am Wochenende oder an einem Feiertag?

Sie erreichen den hausärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **kostenlosen Nummer 1733.**

Der örtliche Wachdienst der Hausärzte wird unter der **Telefonnummer 1733** zentralisiert verwaltet: Direkt zu Beginn

wählt der Anrufer seine Muttersprache aus. Kurz darauf wird dieser mit einem qualifizierten Mitarbeiter verbunden, der einen Termin beim diensttuenden Hausarzt der Region vermittelt. Dank dieses Verfahrens sollen die Wartezeiten verkürzt werden. Der zentrale Bereitschaftsdienst beginnt am Freitagabend um 19.00 Uhr und endet am Montagmorgen um 8.00 Uhr.

An Feiertagen beginnt der Dienst am Vorabend des Feiertags ab 19.00 Uhr, bis zum nachfolgenden Werktag um 8.00 Uhr. An den übrigen Wochentagen, von montags bis donnerstags einschließlich, kann der Hausarzt wie bisher kontaktiert werden.

Die Praxis ist über den Haupteingang der Klinik St. Joseph erreichbar. Sollte kein Schalterpersonal anwesend sein, so erhält der Patient über das eigens angebrachte Telefon im Eingangsbereich eine Wegbeschreibung zur Praxis.



Allgemeine Informationen der Gemeindeverwaltung

- Alle Dienste im Gemeindehaus (außer das Bauamt) sind montags bis freitags von 9-12 Uhr geöffnet, nachmittags sind die Büros geschlossen, eine Terminabsprache ist aber jederzeit möglich.
- Das Bevölkerungsamt ist zusätzlich Mittwochnachmittags von 14-16 Uhr und an jedem 3. Samstag im Monat (ausschließlich für die Erneuerung von Personalausweisen) von 9-11 Uhr geöffnet.
- Das Bauamt ist dienstags und donnerstags von 9-12 Uhr ohne vorherige Terminabsprache geöffnet, außerhalb dieser Zeit können Sie Frau Chantraine per Mail erreichen unter der E-Mail-Adresse odette.chantraine.burg-reuland.be.
- Der Bauhof in der Gewerbezone Schirm, Grüfflingen 21 ist geöffnet Mo-Do von 9-12 Uhr und von 13-15 Uhr, sowie Fr von 9-12 Uhr.
- Der Dienst für Wasserrechnungen, Umwelt und Prämien befindet sich im gleichen Gebäude wie der Bauhof und ist erreichbar unter der E-Mail-Adresse michael.mettlen@burg-reuland.be.
- Defekte Straßenlampen sind mit dem Kode (8 Zahlen auf dem Elektromast notiert) übers Internet (www.ores.net „Störungen und Unterbrechungen“ „Eine Störung melden“ oder bei der Gemeindeverwaltung unter der **Telefonnummer 080/32 90 14** mitzuteilen.
- Mülltüten sind erhältlich bei folgenden Verkaufsstellen : Gemeindeverwaltung in Thommen, Bauhof in Grüfflingen, AVEVE Ludes Nikolaus in Aldringen, Bäckerei Lentzen in Espeler, Kaufhaus Rauschen in Maldingen, Wangen-Steils in Ouren, Bäckerei Richter-Scholtes in Burg-Reuland, sowie im Touristinfo im Kulturhaus in Burg-Reuland



Markt der Lehrberufe und Entdeckertage 2020

SAVE THE DATE
MARKT DER LEHRBERUFE
 15.03.2020 | 11.00 bis 16.00 Uhr
 ZAWM Eupen und Triangel St.Vith

+

ENTDECKERTAGE
 18.03.20 | 21.03.20
 25.03.20 | 28.03.20

Die Ausbildungszentren (ZAWM) organisieren den **MARKT DER LEHRBERUFE** am **Sonntag, den 15. März 2020** im ZAWM Eupen und im Triangel in St. Vith.

NEU in diesem Jahr ist das Motto „**BERUFE AKTIV ENTDECKEN**“ mit einem interaktiven Angebot, das den Kindern und Jugendlichen geboten wird.

Die **ENTDECKERTAGE** finden am **18/03, 21/03, 25/03 und 28/03/2020** statt, jeweils **mittwochs am Nachmittag und samstags ganztags** werden die 11-14-Jährigen eingeladen, um in den Betrieben zu schnuppern.



Die Kleiderbörse des Roten Kreuzes

Belgisches **ROTES KREUZ**

Beim Roten Kreuz findet man zu niedrigen Preisen modische Kleidung, gut erhaltene Schuhe und Stiefel, Wäsche, Bettzeug und Decken, die gespendet wurden. Der Erlös aus dem Verkauf ist, abgesehen von Geldspenden, die einzige Einnahmequelle der Rotkreuz-Sektionen. Freundliche Mitarbeiterinnen nehmen gerne ihre Kleiderspenden entgegen. Es stehen aber auch in jeder Gemeinde Rotkreuz-Container für Kleiderspenden bereit, die von ehrenamtlichen Helfern geleert werden. Danach werden diese Spenden von den Ehrenamtlichen gesäubert und für den Verkauf bearbeitet.

Deshalb bittet die Rotkreuz-Lokalsektion Sankt-Vith/Burg-Reuland die Bevölkerung darum, nur gut erhaltene Kleidung,... in diese Container zu werfen.

In unsere Gemeinde befinden sich diese Container an folgenden Orten:

- * **Burg-Reuland** -> **Kirche**
- * **Oudler** -> **Parkplatz bei Restaurant Wickler**
- * **Thommen** -> **Kreuzberg an der Schule**





Gut essen für den guten Zweck!

Im Jahr 2020 findet das Menüvergnügen für den guten Zweck bereits zum 8. Mal statt. Genießen Sie ein leckeres Menü mit regionalen Produkten des Made in Ostbelgien Labels und helfen Sie dabei der Krebshilfe Ostbelgiens.

Wer sich an der Aktion beteiligen möchte, wird gebeten, einen Tisch bei einem der vier Hoteliers zwischen dem 6. März und 29. März 2020 zu reservieren.

Ein „Menü all-in“ (inkl. zwei Gläser Wein, ¼ l Wasser und einem Kaffee) wird zum Preis von 45 Euro pro Person angeboten.

Pro Menü werden 4 Euro an die Krebshilfe Ostbelgiens gespendet.



©Andrea Veneziario - stock.adobe.com

Hotel – Restaurant Zur Alten Mühle

0049/ 6559 223

Stupbach 7 • D-54617 Lützkampen

Zu Beginn, ein kleiner Gruß aus der Küche...

Schottischer Wildlachs
kurz angebraten - Wasabi & Sojasoße
oder

Gebratene Hähnchenbruststreifen
auf Waldpilzragout

Saltim Bocca vom Schweinemedailon mit
Montenauer Speck und Salbei

Ourtaler Forellenfilet auf Riesling-Sauerkraut

Lauwarmer Apfel-Nusskuchen, Karamelleis
& weißes Schokoladenmousse

Kaffee

Hotel – Restaurant Burg-Hof

080/32 98 01

Neugarten 16 • 4790 Burg-Reuland

Zu Beginn, ein kleiner Gruß aus der Küche...

Minestrone mit „Le Valet“ Käse und Bruschetta
oder

Geflügelkrokette mit Mandeln, einer mediterranen
Tomatensoße und Salatbouquet

Nudeln „von Gaby's Nudelküche“ mit zweierlei
vom Lachs, einem Krustentiersößchen
und buntem Gemüse

Kalbsragout an einer Weißweinsoße mit
Rosmarienkartoffeln und einer Gemüsevariation

Schokoladenbrownie mit Kokos und Ananas- Joghurteis

Kaffee



©smespy - stock.adobe.com



Hotel – Restaurant Dreiländerblick

080/32 90 71

Am Schlossberg 74 • 4790 Burg-Reuland

Zu Beginn, ein kleiner Gruß aus der Küche...

Gefüllter Dinkelpfannkuchen
mit einem Ragout von Scampis und Lauch

Winterkabeljau
auf Gemüsebett an Weißweinsoße

Ochsenkotelett an einer Rotwein - Thymiansoße
oder

Fischteller je nach Fischfang

Panna Cotta mit Zitronenverbene

Kaffee

Hotel – Restaurant Val de L'Our

080/32 90 09

Von Orley Straße 88 - 4790 Burg-Reuland

Zu Beginn, ein kleiner Gruß aus der Küche...

Forellenmousse auf Rote Beete Carpaccio
und Limetten Dip

oder
Thai Loempia mit Zitronengras

Hähnchenbrustfilet mit Honig-Curry-Kruste,
Süßkartoffeln und Portweinsoße

oder
Victoriabarsch auf würzigem Gemüse im Brickteig,
Beurre Blanc und Basilikum

Vanille-Bavarois mit Früchten und Himbeer Coulis

Kaffee



©iana_kolesnikova - stock.adobe.com